



Fläming Info

Die Zeitung für unsere Einwohner und Gäste der Gemeinde Niedergörsdorf

Nr. 03/20

Aktuelle Informationen und Veranstaltungen

April 2020

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

mit Stand vom 23.03.2020 gibt es in der Gemeinde Niedergörsdorf noch keinen bestätigten Fall von COVID-19. Es ist menschlich, dass Einschränkungen des gewohnten gesellschaftlichen Lebens jedem Einzelnen schwerfallen. Aber wir dürfen uns jetzt nicht in Sicherheit wiegen, weil noch keine Infektion in der Gemeinde bekannt ist, sondern müssen dafür Sorge tragen, dass dies auch noch länger so bleibt.

Ich bitte Sie deshalb dringend um Reduzierung Ihrer sozialen Kontakte!

Erledigen Sie nur Wege, die zwingend notwendig sind. Dazu gehören der Verzicht des Besuches auf dem Spielplatz, des Besuches bei Freunden und Verwandten, aber auch der Verzicht auf den Dorfkutsch, wenn Sie auf das Bäckerauto warten oder auf dem Friedhof bei der Grabbepflanzung.

Bedenken Sie bei Wegen, die Sie gehen:

- Müssen Sie tatsächlich in die Stadt zum Einkaufen, Tanken oder ähnlichem?
- Müssen Sie unbedingt an der Beerdigung eines Dorfbewohners teilnehmen? Aufgrund der aktuellen Situation wissen Ihre Mitmenschen, dass Sie in Gedanken bei ihnen sind.
- Brauchen Sie tatsächlich die Hilfe Ihres Nachbarn bei Tätigkeiten auf Ihrem Grundstück?

Liebe Eltern, erklären Sie Ihren Kindern, dass sie sich nicht mit ihren Freunden und Schulkameraden treffen können und wie wichtig die Schließungen von KITA und Schule für die Gesundheit aller Menschen sind.

Liebe Familien, erklären Sie vor allem den älteren Familienmitgliedern, wie man sich in einer Pandemie verhält!

Wir alle wollen eine Ausgangssperre vermeiden! Dies geht aber nur, wenn wir uns konsequent an die Regeln halten und unsere sozialen Kontakte auf das Nötigste reduzieren.

Ich danke Ihnen!

Ihre Bürgermeisterin

Doreen Boßdorf



Impressum:

Die „Fläming-Info“ erscheint monatlich in der Regel am 1. Samstag. Sie wird kostenlos an alle Haushalte verteilt bzw. ist in der Gemeindeverwaltung Niedergörsdorf, der Touristinformation Niedergörsdorf oder der

Aus der Gemeindeverwaltung und anderen Behörden

Am Sonntag, dem 23.03.2020 gab die Bundeskanzlerin nach vorherigen Absprachen mit allen Ministerpräsidenten die nunmehr geltenden Regelungen bekannt:

Diese Regeln gelten ab sofort

Ansammlungen von mehr als zwei Personen sind verboten. Ausgenommen: Familien sowie in einem Haushalt lebende Personen.



Verstöße gegen die Kontaktbeschränkungen sollen von **Ordnungsbehörden und Polizei überwacht und sanktioniert** werden.



Generell soll der **Kontakt zu anderen beschränkt werden**. In der Öffentlichkeit muss ein **1,50-Meter-Abstand** eingehalten werden.



Hygienevorschriften sollen in Betrieben für Mitarbeiter und Besucher eingehalten werden.



Gastronomiebetriebe sollen geschlossen bleiben. Die Lieferung und das Abholen von Speisen für zu Hause bleibt aber erlaubt.



Der Weg zur Arbeit, Hilfe für andere oder individueller Sport und Bewegung an der frischen Luft sollen weiterhin möglich sein.



Auch Dienstleistungsbetriebe im Bereich der Körperpflege - darunter Friseure und Kosmetikstudios - sollen geschlossen werden.



Der Einkauf für den täglichen Bedarf bleibt erlaubt. Supermärkte, Apotheken, Tankstellen, Banken und Baumärkte bleiben offen.



Übernachtungsangebote im Inland - egal ob Hotel oder Campingplatz - dürfen nicht zu touristischen Zwecken genutzt werden.



Die Punkte gelten **zunächst für zwei Wochen**, so die Regelung.

Wichtige Festlegungen zur Eindämmung des Coronavirus aus der Gemeindeverwaltung:

- Sicherstellung der Erreichbarkeit der Gemeindeverwaltung
 - Aufgrund der bestehenden Ansteckungsgefahr ist die Gemeindeverwaltung Niedergörsdorf für den Besucherverkehr geschlossen.
 - Die Sprech- und Servicezeiten sind auf telefonischen und elektronischen Kontakt zu reduzieren. Persönliche Vorsprachen sind nur im Ausnahmefall zuzulassen. Hierzu bedarf es einer Terminvereinbarung.
 - Eheschließungen sind nur noch am Behördenstandort möglich. Es dürfen nur die Eheschließenden teilnehmen.
 - Die Termine für beschließende Ausschüsse (Hauptausschuss) und die Sitzung der Gemeindevertretung bleiben vorerst bestehen. Die Öffentlichkeit kann formal nicht von den Sitzungen ausgeschlossen werden. Die Tagesordnung wird sich auf die zur Aufrechterhaltung des Dienstbetriebes dringend notwendigen Beschlüsse beschränken.
 - Der laufende Geschäftsbetrieb der Kämmerei und Finanzbuchhaltung ist unter Beachtung des Vier-Augen-Prinzips sichergestellt. Alle Zahlungsverpflichtungen der Gemeinde werden bei Einhaltung ihrer Fälligkeiten erfüllt. Der Bargeldverkehr wird vorerst eingestellt.
- Schließung von Kindereinrichtungen und Schule

Unsere fünf Kindereinrichtungen in der Gemeinde Niedergörsdorf sind für die Notfallbetreuung geöffnet. Eltern, die in Bereichen der kritischen Infrastruktur tätig sind, dürfen das Betreuungsangebot nutzen.
- Schließung aller öffentlichen Einrichtungen
 - Die Gemeinde Niedergörsdorf hat ab 16.03.2020 alle Dorfgemeinschaftshäuser und –räume und alle Turnhallen sowie ab 19.03.2020 auch alle Sportplätze, Kegelbahnen, Jugendräume, Feuerwehrgebäude... geschlossen.
 - Zu bereits abgeschlossenen Nutzungsverträgen in Dorfgemeinschaftshäusern oder –räumen wenden Sie sich bitte an unsere Mitarbeiterin Frau Kinas, Telefon: 033741/697-22. Natürlich können Sie einen Antrag auf Erstattung stellen oder uns mitteilen, auf welchen Termin Sie Ihre Feierlichkeit verschieben möchten.
 - In der am 23.03.2020 in Kraft getretenen „Verordnung über Maßnahmen zur Eindämmung des neuartigen Coronavirus SARS-CoV-2 und COVID 19 in Brandenburg [SARS-CoV-2-Eindämmungsverordnung - SARS-CoV-2-EindV]“ wird das Betreten öffentlicher Orte bis 05.04.2020 untersagt. Ausnahmen sind u. a. die Begleitung Sterbender sowie die Teilnahme an Beisetzungen im engsten Familienkreis (Zum engsten Familienkreis gehört der Partner, die Eltern und die Kinder der verstorbenen Person. Hiervon kann es Ausnahmen geben, wenn z. B. die verstorbene Person von einer Schwester oder einem Bruder betreut wurde, so dass eine besonders enge Beziehung bestand.)
 - Auf der Homepage der Gemeinde Niedergörsdorf (www.gemeinde-niedergoersdorf.de) oder des Kulturzentrums DAS HAUS (www.dashaus-alteslager.de) erhalten Sie aktuelle Informationen zu Veranstaltungen.
- Bitte passen Sie auf!

In Brandenburg geben sich Männer in weißen Schutzanzügen als Mitarbeiter des Gesundheitsamtes aus, um in die Wohnungen zu gelangen. Fallen Sie nicht auf diese Trickbetrüger herein!

Aktuelle Informationen unter: www.gemeinde-niedergoersdorf.de. Hier erfolgt eine Verlinkung zur Seite des Landkreises Teltow-Fläming.

**Kontaktaufnahme außerhalb der Sprechzeiten:
E-Mail: verwaltung@niedergoersdorf.de
Telefon: 0162 – 49 280 95**

Wer hilft?

- Ausführliche Informationen zum Coronavirus bietet das Robert-Koch-Institut auf seiner Internetseite www.rki.de.
- Für telefonische Auskünfte wählen Sie bitte eine der folgenden Nummern:
 - Bundesministerium für Gesundheit (Bürgertelefon): 030 346 465 100
 - Kassenärztlicher Notdienst: 116 117
 - Unabhängige Patientenberatung Deutschland: 0800 011 77 22

- Ihr Hausarzt ist erster Ansprechpartner, wenn Sie sich bei Erkältungssymptomen unsicher fühlen. Bitte rufen Sie ihn an und gehen nicht als ersten Schritt zur Praxis. Ihr Hausarzt entscheidet dann über die weiteren Maßnahmen. Über die angegebenen Telefonnummern können Sie sich tagesaktuell und umfangreich informieren. Bitte wenden Sie sich nur in Ausnahmefällen an die Rettungsstelle oder das Gesundheitsamt.

Der Seniorenbeirat informiert

Liebe Seniorinnen und Senioren,

Sie gehören ab einem fortgeschrittenen Alter zur Risikogruppe – unabhängig davon, ob Vorerkrankungen vorliegen. Es gibt eine Reihe von Maßnahmen, die jede Einzelne und jeder Einzelne von uns umsetzen und beherzigen kann, um die eigene Infektion und auch die Infektion von weiteren Personen zu vermeiden.

Hygienemaßnahmen, wie das häufige und ausreichend lange Händewaschen sind eine gute Vorbeugung. Ein Abstand zu anderen Personen von mindestens 1,5 bis 2 Metern wird ebenfalls empfohlen sowie das Einhalten der sogenannten Nies- und Hustenetikette. Es ist wichtig, in die Ellenbeuge zu husten oder zu niesen.

Da gute und rechtzeitige Aufklärung Sicherheit schafft, hat das Ministerium für Soziales, Gesundheit, Integration und Verbraucherschutz auf seiner Webseite eine Reihe von Informationen zusammengestellt, die stets aktualisiert werden. Auch für diejenigen, die über die technischen Möglichkeiten nicht verfügen, werden aktuelle Meldungen zum Beispiel über Nachrichtensendungen im Fernsehen und Radio verbreitet.

Bitte vermeiden Sie unnötige soziale Kontakte. Es gibt Handlungsabläufe in Arztpraxen, die ein langes Warten vermeiden. Dies und weitere Maßnahmen zeigen, dass alle in ihren jeweiligen Verantwortungsbereichen daran arbeiten, eine Ausbreitung des Virus zu verhindern. Dennoch muss das öffentliche Leben aufrecht erhalten werden und soziale Kontakte können und sollen – außer in zwingenden Fällen – nicht vollständig eingestellt werden. Der tägliche Einkauf muss organisiert, die alleinstehende Verwandte muss versorgt werden und auch ein Austausch mit anderen ist wichtig. Deshalb ist bei allen angeratenen und wichtigen Vorsorgemaßnahmen ein Achten auf den anderen und eine nachbarschaftliche Unterstützung wichtig.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien und Freunden, dass Sie wohlbehalten durch die nächsten Wochen kommen. Geben Sie auf sich acht und bleiben Sie gesund!

*Marlis Heldner
im Namen des Seniorenbeirates*

Das Coronavirus und unsere Reiseplanung

Die Auswirkungen der Erkrankung durch das Coronavirus werden in unserer Gesellschaft immer deutlicher spürbar. Das hat zwangsläufig eine Konsequenz auf die Reiseplanung unserer Tagesfahrten im September. Da nicht absehbar ist, wie sich der Krankheitsverlauf in den nächsten Monaten entwickelt, ist Planungssicherheit nicht mehr gewährleistet. Wir haben uns daher schweren Herzens entschlossen, die Reisevorbereitungen abubrechen und die Tagesfahrten im September ausfallen zu lassen. Die Termine beim Busunternehmen und bei der Reederei sind storniert. Die Firmen haben mit Verständnis reagiert.

*Marlis Heldner
Vorsitzende des Seniorenbeirates*

Evangelisches Pfarramt Borgisdorf

Informationen zur derzeitigen Situation (gekürzte Wiedergabe)

Liebe Gemeindeglieder,

gern möchte ich Sie informieren, wie sich in den nächsten Wochen in unserer Kirchengemeinde das Gemeindeleben darstellen kann:

1. Gottesdienste:
Aufgrund der Richtlinie der Bundesregierung vom 16.03.2020 sollen derzeit keine öffentlichen Gottesdienste mehr stattfinden. Daher werden wir in den kommenden Wochen jeweils am Sonntag, um 10.00 Uhr die

Glocken an allen Kirchen für fünf Minuten läuten, um dazu einzuladen, zu Hause eine kurze Andacht zu halten.

Sollten Sie eine Andacht mit Worten zum jeweiligen Sonntag wünschen, melden Sie sich bitte telefonisch (0179/2220007) oder per Mail bei mir: tileman.wiarda@kkzf.de. Natürlich sind Sie auch herzlich eingeladen, Fernsehgottesdienste und weiteres zu verfolgen, das angeboten wird.

2. Beerdigungen:

Mit Stand vom 21.03.2020 sind Beerdigungen möglich, wenn sie kurz gehalten werden, außerhalb geschlossener Räumlichkeiten und im engsten Familienkreis stattfinden. Zum engsten Familienkreis gehören in der Regel der Partner, die Eltern und Kinder der verstorbenen Person.

Sollten Sie in Ihrer Familie selbst in diesen Tagen und Wochen von einer Beerdigung betroffen sein, überlegen Sie bitte, ob eine Verschiebung in Frage kommt.

3. Taufen und Hochzeiten sind vorerst bis inklusive 19.04.2020 abgesagt.

4. Gemeindegemeinschaften und -gruppen: Alle Gemeindegemeinschaften und -gruppen sind bis inklusive 19.04.2020 abgesagt.

5. Seelsorge und Einkaufsservice:

Wir schlagen vor, dass Menschen aus unserer Kirchengemeinde sich telefonisch regelmäßig über das Befinden anderer informieren, ihnen Mut zusprechen und damit die Einsamkeit lindern. Vielleicht können auch Sie sich vorstellen, drei bis fünf Personen einmal täglich kurz anzurufen und mit ihnen im Gespräch zu bleiben.

Sollten sie solche täglichen Anrufe wünschen, wenden Sie sich bitte an das Gemeindebüro oder an mich persönlich.

Vor uns liegen Wochen, in denen vieles anders sein wird als gewohnt. Wir werden an Grenzen gelangen, manches neu erfahren. Wir freuen uns, wenn Sie mit uns in Verbindung bleiben und uns wissen lassen, wie wir Ihnen helfend zur Seite stehen können.

Gerade in diesen besonderen Zeiten gilt, dass wir als Christinnen und Christen aufeinander angewiesen sind. Achten wir aufeinander und lassen wir von uns hören. Bleiben Sie gesund und achten Sie auf sich!

Mit herzlichen Grüßen

Pfarrer Tileman Wiarda

ist, wie dort Artikel geschrieben werden und wie oft die Schülerzeitung erscheint. Die Kinder konnten alle Fragen beantworten und stellten am Ende fest, dass sie an der Schule ähnlich arbeiten. Auf diesem Wege bedanken wir uns nochmal bei Frau Richter von der MAZ für die Einladung und den schönen Artikel!

<https://www.maz-online.de/Lokales/Teltow-Flaeming/Jueterbog-AG-Schuelerzeitung-zu-Gast-in-der-MAZ-Redaktion>

Aktueller Stand der Bauarbeiten im Kinder- und Jugendtreff JUMP in Altes Lager

Im Kinder- und Jugendtreff JUMP ist in den letzten 12 Monaten viel passiert. Ein weiterer Raum konnte von der Diakonie angemietet werden. Dafür waren ein Türdurchbruch und Maurer-, Elektriker- sowie Malerarbeiten erforderlich. Der Raum bekam neue Heizungen und eine moderne Beleuchtung. Die Toiletten wurden repariert und ein weiteres WC für Mädchen kam hinzu. Alle Räumlichkeiten des JUMP strahlen jetzt in freundlichen Farben. Neue Schränke, Möbelspenden, die digitale Erschließung des JUMP und vor allem die Ausstattung der Küche mit Kühlschrank, Herd, Ofen und Geschirrspüler machen die Rundum-Verschönerung komplett. Der für den April geplante Einweihungstag mit Besichtigung der Räume und Angeboten, muss aufgrund der aktuellen Situation leider verschoben werden. Sobald sich die Situation wieder verbessert, werden wir das nachholen und rechtzeitig mitteilen.

Vorschau:

Osterferienprojekte vom 06. bis 09.04. sowie 14.04. bis 17.04.2020

Aufgrund der aktuellen Corona-Krise müssen die Ferienprojekttage abgesagt werden. Alle selbstverwalteten Jugendräume sowie der Kinder- und Jugendtreff JUMP in Altes Lager bleiben vorerst bis zum 19.04.2020 geschlossen.

Info:

Wir sind weiterhin für alle Kinder und Jugendlichen sowie Erwachsenen der Gemeinde Niedergörsdorf telefonisch oder per E-Mail erreichbar.

Kontakt:

Peter Baade
Sozialarbeit an Schule/ Jugendarbeit
Tel.: 0162/ 24 72 740
sozialarbeit@niedergoersdorf.de

Paul Pangritz
Kinder- und Jugendtreff JUMP in Altes Lager
Tel.: 0162/ 72 05 167
E-Mail: jump@niedergoersdorf.de

Kinder- und Jugendarbeit

Rückblick:

Besuch der Schülerzeitungs-AG bei der Märkischen Allgemeinen Zeitung (MAZ) am 03.03.2020 in Jüterbog



Foto: MAZ, Isabelle Richter

Am Dienstag, dem 03.03.2020 konnten die Schülerinnen der Schülerzeitungs-AG der Grundschule Blönsdorf die Räumlichkeiten der Märkischen Allgemeinen Zeitung besuchen. Empfangen wurden die sie gemeinsam mit ihrem AG-Leiter von der Journalistin Frau Richter. Sie gab einen Einblick in die Arbeitsweise der Redaktion. Schwerpunkte waren die Erstellung eines Artikels, der Datenschutz von Bildern sowie der Tagesablauf eines Journalisten. Dabei staunten die Kinder, dass Telefonieren einen großen Stellenwert in der Arbeit einnimmt. Stets aktuell zu sein und neue Informationen zu bekommen, ist für Journalisten sehr wichtig. Frau Richter hatte aber auch Fragen an die Kinder. Wie die AG an der Schule aufgebaut

Kinder- und Jugendnotruf des Landkreises Teltow-Fläming



Mädchen und Jungen, die Sorgen oder Ängste haben, sich in Krisensituationen ganz allein fühlen, sollten unter (0800) 45 67 809 anrufen.

Mitarbeiter des Jugendamtes stehen dann helfend zur Seite, beantworten Fragen oder hören zu ...

Aus Schulen und Kindereinrichtungen

Grundschule „Thomas Müntzer“ Blönsdorf

Frühlingszeit! Winter adé – Frühling juchhe!

Unsere Klasse 3a und machte gemeinsam mit Klassenlehrerin Frau Engelhardt am 9. März wieder einen Ausflug zur Patenbrigade, der Firma SIK-Holzgestaltungs GmbH. Wir waren zum Bauen eines Vogelhauses eingeladen. Dafür haben wir uns mit einem Frühlingsprogramm bei ihnen

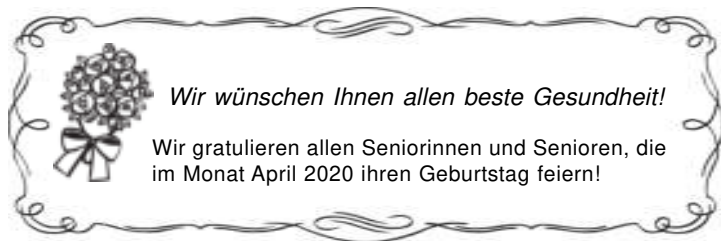




bedankt. Elli und Ole moderierten; mit Gedichten, Liedern und Rätseln bereiteten wir vor allem den Frauen anlässlich des Frauentages eine kleine Freude. Unser Programm ist beim Publikum sehr gut angekommen und auch wir hatten viel Spaß. Der Tag war für uns alle ein Vergnügen.

Leni Knospe, Paula Pöttsch und Elli Zirnstein
im Namen der gesamten Klasse 3a der Grundschule „Thomas Müntzer“

Geburtstage der Senior/innen



Aus den Ortsteilen

Altes Lager

Seniorenachmittag – zu Ehren der Frauen



Quelle: www.ines-lehmann.de

Zum Frauentag hatte sich das HAUS-Team etwas Besonderes für die Seniorinnen ausgedacht. Eingeladen war Schlager- und Volksmusiksängerin Ines Lehmann. Schlager und gute Laune – ein Programm zum Mitsingen und Schunkeln – dies verspricht Ines Peuschke, die sich Ines Lehmann nennt, auf ihrem Werbeflyer und die 55 Senioren wurden nicht enttäuscht. Im ersten Teil des Programms stand Ines Lehmann im Dirndl auf der Bühne,

sang Volkslieder und erzählte auch viel aus ihrem privaten Leben. Immer wieder ging sie durch die Reihen und animierte zum Mitsingen. Danach kam sie sozusagen im Abendkleid und die Musik änderte sich in Richtung moderner Schlager.

Vielen Dank für diesen unterhaltsamen Nachmittag! Einhellige Meinung aller Seniorinnen: Ines Lehmann muss unbedingt wiederkommen!

Niedergörsdorf

Frauentagsfeier im Gemeinderaum

Am 5. März 2020 traf sich die Seniorengruppe Niedergörsdorf zu ihrer traditionellen Frauentagsfeier im Gemeinderaum. Als Ehrengast begrüßten wir die Vorsitzende des Seniorenbeirates der Gemeinde Niedergörsdorf, Frau Heldner. An einer festlich gedeckten Kaffeetafel wurden viele Gespräche geführt. Frau Heldner teilte uns mit, welche Schwierigkeiten sie in diesem Jahr bei den so beliebten Rentnerfahrten zu bewältigen hat. Wir hoffen alle auf ein positives Ergebnis und erinnerten uns an viele schöne Fahrten, jedes Jahr mit einem neuen interessanten Ziel. So waren

wir z.B. in Finowfurth, in Waren an der Müritz, am Wasserstraßenkreuz bei Magdeburg, in Gera, Oderberg, Rheinsberg und zuletzt in Ketzin, um nur einige zu nennen.

Diese Fahrten waren immer mit einer gemütlichen Dampferfahrt verbunden. Seit Jahren begleitet uns Helmut Scheibe bei diesen Fahrten, die er immer sorgfältig und mit viel Fachwissen vorbereitete. Vielen Dank dafür! Später wurde zu den Gitarrenklängen von Frau Pehle und Frau Scheibe fröhlich gesungen und geschunkelt.



Ein Dank an alle fleißigen Helfer, die zur gelungenen Feier beitrugen! Unsere regelmäßigen Treffen zum Kartenspielen finden immer donnerstags von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr statt. Wenn die Dorfgemeinschaftshäuser und -räume wieder geöffnet sind, kann jeder, der Interesse hat, gern dazu kommen. Wir würden uns freuen.

Marlies Freidank

Seehausen

Einladung zur Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Seehausen

Alle Eigentümer von Grundflächen, die zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk der Jagdgenossenschaft Seehausen gehören, sind am Freitag, dem 24.04.2029, um 19.00 Uhr in die Bauernstube der Kulturscheune Seehausen eingeladen.

Tagesordnung:

- TOP 1: Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- TOP 2: Bericht des Vorstandes zum Jagdjahr 2019/2020 einschließlich Finanzbericht
- TOP 3: Prüfbericht der Rechnungsprüfer
- TOP 4: Beschluss zur Entlastung des Vorstandes
- TOP 5: Wahl der Rechnungsprüfer für das Jagdjahr 2020/2021
- TOP 6: Beschluss zur Verwendung des Reinertrages aus der Jagdnutzung des Jagdjahres 2019/2020
- TOP 7: Bericht des Jagdpächters

Zu allen Tagesordnungspunkten kann vor der Beschlussfassung zur Diskussion gesprochen werden. Zur Vorbereitung der Auszahlung der Jagdpacht ist die Vervollständigung des Jagdkatasters notwendig. Eine Auszahlung kann nur an die Jagdgenossen erfolgen, die ihr Eigentum in geeigneter Weise (durch Grundbuch, Kaufvertrag o.ä. Dokumente) nachweisen. (Landesjagdgesetz § 10 und Satzung der Jagdgenossenschaft Seehausen § 3 Abs. 2).

Sind mehrere Eigentümer eines Grundstückes vorhanden, so ist von diesen durch schriftliche Vollmacht ein Interessenvertreter und Zahlungsempfänger, zu benennen. Das Jagdkataster wird von Frau Silke Loy, Neue Straße 4, Telefon 033743/ 51806 geführt. Die Versammlung ist beschlussfähig, unabhängig von der Anzahl der erscheinenden Jagdgenossen.

Der Vorstand

Meisterbetrieb
KOCH & KOCH
ELEKTROTECHNIK GbR

Elektroinstallation & Blitzschutzanlagen

Dennewitz 28 • 14913 Niedergörsdorf
Tel.: 033741 / 80 662 • Fax 033741 / 80 663
koch-dennewitz@t-online.de

Veranstaltungen

Blutspendetermine des Deutschen Roten Kreuzes:

Montag, 20.04.2020,
16.00 Uhr bis 20.00 Uhr
Kastanienschule, Ziegelstraße 20, 14913 Jüterbog



Bis auf Weiteres wurden alle Veranstaltungen in der Gemeinde Niedergörsdorf (einschließlich Kulturzentrum DAS HAUS) abgesagt.

BRÖSE
TRANSPORTE

Transporte & Umzüge aller Art

WÜNSCHT ALLEN FROHE OSTERN.

Grünstraße 13 | 14913 Jüterbog
Tel.: 03372 / 44 17 76 | www.broese-transporte.de

Frohe Ostern wünscht

JR RICHTER
DACHDECKEREI

JENS RICHTER
Malterhausen Dorf 87
14913 Niedergörsdorf
☎ 0151 14 92 95 72
dachdeckerei.jens.richter@gmx.de

Innenausbau
vom Keller bis zum Dach

Heiko Sandmann
Triftstraße 96 | 14913 Jüterbog
☎ 03372 / 44 20 39 | 0170 / 313 83 25
E-Mail: sandmann.innenausbau@gmail.com

Frohe OSTERTAGE

Pool & Elektro

www.holiday-pool.de
☎ 033748 - 15548

Holiday Pool
Hirscht

Wir sind E-Marken Betrieb

Zingelstr. 35
14929 Treuenbrietzen • GT Pechüle

Innungsfachbetrieb

Wirtshaus „Zum Grafen Bülow“

Wir wünschen allen Gästen ein frohes Osterfest!

Dennewitz 12 • 14913 Niedergörsdorf
Tel.: 033741 - 720 30 • Fax: 033741 - 720 32
wirtshaus-dennewitz@t-online.de • www.wirtshaus-dennewitz.de

FlämingWerbung

Inh. Martin Roth



**Erschreckend,
wie die Welt plötzlich stillzustehen scheint.**

**Wir wünschen all unseren Kunden,
Geschäftspartnern sowie Lesern
gesund durch diese Zeit zu kommen.
Genießen Sie trotz allem den Charm
der Osterzeit.**



**Ihr Team
der FlämingWerbung**

**Frohe
Ostern**



Drucksachen | Beschriftungen | Textildruck | Internet

Fläming Werbung

14913 Jüterbog | Pferdestraße 8
Tel. 03372 - 44 29 56 | Mobil 0173 - 5 21 92 90
www.FlaemingWerbung.de | mail@FlaemingWerbung.de







Diamantene Hochzeit

Für die vielen Glückwünsche durch herzlich geschriebene Worte und liebevollen Telefonate sowie Blumen und Geschenke anlässlich unserer Diamantenen Hochzeit möchten wir uns ganz herzlich bedanken. Es hat gut getan, dass an unseren Ehrentag so viele gedacht haben. Wir wünschen allen, dass wir diese schwere Zeit der Coronakrise gemeinsam gesund überwinden.

Herzlichst
Reinhard & Helga
Lehmann

Seehausen im März 2020



**Langenlipisdorfer
FLÄMING - BAU
GmbH**



*Wir wünschen
allen Kunden
ein frohes Osterfest!*



Langenlipisdorf 66 ☎ (033 742) 603 52 • Fax: 600 15
14913 Niedergörsdorf www.flaemingbau.de



Hans Rausch & Söhne GmbH
Fachbetrieb des Fliesengewerbes

wünscht
allen
frohe
Ostern.

14913 Jüterbog
Richard-Wagner-Straße 12/14
Fax 0 33 72/41 74 25
☎ 033 72/41 74-0
mail: rausch-jueterbog@online.de
www.fliesen-rausch.de



SCHULZE DACHBAU
Zimmererei und Dachdeckererei
Meisterbetrieb

Wir
wünschen
allen

*Ihr Dach
komplett
aus einer Hand*

ein frohes Osterfest!

www.schulze-dachbau.de

Hauptsitz: Schulze Dachbau • Großkorgaer Dorfstr. 8 • 06917 Jessen / Großkorga
Tel.: 03 53 89 / 8 76 50 • Fax: 03 53 89 / 8 76 51
Betriebshof / Musterausstellung: Musterausstellung:
Straße der Jugend 5 • 04916 Schönwalde Dorfstraße 39 • 14913 Hohenahlsdorf



Kirsten Seyfarth
Blume-in-Blume

Blumenhandel • Lieferservice
Sträuße • Gestecke für jeden Anlass
Friedhof- & Gartenpflege

Seehausen 10 0173-6077325
14913 Niedergörsdorf kirstensy@aol.com



Forellenhof Locktow

Unser Angebot:
 Regenbogenforellen
 Lachsforellen
 Saiblinge
frisch & geräuchert

Öffnungszeiten zu den Osterfeiertagen:
 Do 09.04. 8.00 - 17.00 Uhr
 Fr 10.04. 9.00 - 12.00 Uhr
 Sa 11.04. 9.00 - 12.00 Uhr

Mühlenstraße | 14806 Locktow | Tel.: 033843 / 403 51




Wir wünschen allen Klienten & Ihren Angehörigen ein frohes Osterfest.

Tagespflege Rosendiele

Inh. Doris Träger

Tel. 033748 - 21 50 50
 Bäckerstr. 8, Treuenbrietzen

Hauskrankenpflege

Doris Träger

Leipziger Str. 4, Treuenbrietzen
 Tel. 033748 - 70 330




Wir wünschen allen ein sonniges Osterfest.

28 Jahre

SCHLÜTER GmbH

Heizung & Sanitär

- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- Holzvergasertechnik & Pelletsheizungen
- Öl- und Gasheizungen
- barrierefreie Bäder

Morxdorfer Hauptstraße 22 • 06917 Jessen OT Morxdorf • Tel.: 035387 / 430 40 • Fax: 035387 / 502 07 • www.schluetergmbh.de



FRÖHE OSTERN



Fläming Haus
Lebensqualität

*Wir wünschen allen
frohe Ostern!*

Immer in Ihrer Nähe!
0172 - 130 79 97
- 24 h Rufbereitschaft -
Viola Heimke • Dorfstraße 15 a
14913 Niedergörsdorf
www.flaeming-haus.com




AGRAVIS
RAIFFEISEN AG

**Heizöl
Diesel
AdBlue**



Mineralölvertrieb
Jüterbog • Stegeweg 1 b
Tel. 03372 / 41 81-0

**Öffentliche
Tankstelle**



Frohe Ostern



**Ingenieurbüro
Rütz GmbH**
Beraten / Messen / Prüfen



Baugrundgutachten • Feld- und Laborprüfungen
Tragfähigkeitsmessungen • Verdichtungsnachweise
LAGA • PN98 • A138 • M153 • Blower-Door-Test

Ingenieurbüro Rütz GmbH
Beelitzer Straße 11
14822 Borkheide

Tel.: 033845 / 47 30
Fax: 033845 / 47 32 08
Web: www.ib-ruetz.de



VERMESSUNGSBÜRO
Bornemann & Isecke - ÖbVI's

BAUVERMESSUNG
AMTLICHE VERMESSUNG
KUNDENBETREUUNG

POSTSTRASSE 17A
14943 LUCKENWALDE
TEL. 03371 644 00 • FAX 03371 644 020

info@vermessung-isecke.de • www.vermessung-isecke.de
info@vermessung-bornemann.de • www.vermessung-bornemann.de



NIENDORF
Baustoffe & Transporte

*All unseren Geschäftspartnern
und Kunden wünschen wir
ein frohes Osterfest.*




Kurzlippsdorf 27 • 14913 Niedergörsdorf
Tel.: 033743/ 50 236 • Fax: 033743/ 50 076
niendorf-baustoffhandel@web.de



Wir wünschen allen Kunden & Geschäftspartnern ein frohes Osterfest!

Armin **STARK** Gerüstbau

Kaltenborn 20 • 14913 Niedergörsdorf ☎ **033741 - 72084**



Steuern? Wir machen das.

Entspannt Steuern sparen.

Für Sie vor Ort:
Beratungsstellenleiter
Angela Marthey

Wittenberger Str. 12 b
14913 Niedergörsdorf OT Daxnroitz
Tel.: 033741 / 71150
Mobil: 0151 / 67325180
angela.marthey@vlh.de



Mehr für mich.

Verdingte Lohnsteuerhilfe e.V. – wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 SGB IV

www.vlh.de

Das griechische Restaurant Villa Athena aus Beelitz jetzt neu in Altes Lager!




Außer gegrillten Gerichten von unserer Speisekarte bieten wir täglich frische Spezialitäten.

z.B.:

- gedünstete Lammhaxe mit Gemüse und weißen Bohnen
- oder frische Kalmare im Stück gegrillt oder auf Wunsch in Ringe geschnitten und paniert
- verschiedene vegane Gerichte





Tischreservierungen nehmen wir gerne telefonisch entgegen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Restaurant! Unsere Speisen gibt es auch zum Mitnehmen.

Öffnungszeiten:
Montag Ruhetag
Dienstag - Sonntag
11.00 - 22.00 Uhr

Treuenbrietzener Str. 46 | 14913 Altes Lager
☎ **03372 / 308 89 30 | info@villa-athena.de**
www.villa-athena.de

Claudia Schöder



Rietzer Schlemmerei
Partyservice - Catering

Wir liefern:

- Partyservice & Catering für Ihre Privat- & Betriebsfeiern,
- Kinderbuffets
- Burger nach Ihrer Wahl

NEU: Ausrichtung von Erlebniskindergeburtstagen in Rietz

Rietzer Dorfstraße 7 • 14929 Treuenbrietzen OT Rietz
Tel. 033748-23777 • Fax 033748-23778 • Mobil 0162-2377937
schoeder-c@web.de • www.rietzer-schlemmerei.de



Happy Easter's Day



Hybrid für alle.

**Für Heutemacher.
Für Morgendenker. Für alle.**

Die Hybrid-Technologie von Suzuki bedeutet Mobilität für heute und morgen und ist somit genau der Antrieb, der perfekt in Ihr Leben passt. Lernen Sie jetzt unsere Suzuki Hybrid Modelle kennen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



**Ihr Suzuki-Partner im Fläming:
Gewerbering 4
14913 Jüterbog
Ansprechpartner Mario Weber
Tel.: 03372 - 424032**

Rechtsanwalt Andreas SEYFARTH

Dennewitzer Str. 6 • 14913 Jüterbog



**Zivilrecht | Verkehrsrecht | Arbeitsrecht
Mietrecht | Familienrecht**

Bürozeiten:

Mo - Fr: 9.00 - 11.30 Uhr & 13.00 - 18.00 Uhr

Telefon: (0 33 72) 40 68 00

www.kanzlei-seyfarth.de

Spreewa
Fenster und Türen

☎ 03 54 56 / 6 90-0

Kunststoff-Fenster • Holz-Fenster
Alu-Fenster • Haustüren
Wintergärten • Kunststoff-Profile

Kiefernweg 1 • 15926 Luckau / Duben
www.spreewa-fenster.de



**KOMMUNALTECHNIK
INSTANDSETZUNG
FERTIGUNGS - GmbH**

*Wir wünschen unserer
Kundschaft ein frohes,
sonniges Osterfest.*

Wülmsdorfer Weg 3
14913 Niedergörsdorf
Telefon 033741 / 8051-0
Telefax 033741 / 8051-51

info@kif-gmbh.com

www.kif-gmbh.com



...wir rechnen für Sie ab!

EAD Frohe Ostern!
Liane Rox

14913 Hohenseefeld · Luckenwalder Str. 5
ABRECHNUNGSDIENST
für Heizung, Warm- und Kaltwasser und Hausnebenkosten
Messgeräte zum Verkauf und zur Miete
☎ (03 37 44) 89 30 · Fax 8 93 35
www.ead-rox.de